Helsingfors

Cirkulär

1889. från Poststyrelsen i Finland. N:o XI.

15.

Af förekommen anledning anmodas postanstalterne, att för ofrankerad eller ofullständigt frankerad brefpostförsändelse, som från eller öfver Kejsaredömet Ryssland ankommit och har sig påtryckt stämpeln „Доплотить“ i finskt mynt i journalen debitera och af adressaten uppbära det vid stämpeln i kopek angifna tillskotts portot efter beräkning af 2 $^1/_2$ penni för 1 kopek. Helsingfors, å Poststyrelsen, den 12 April 1889.

Hj. Lagerborg.

N:o $\frac{15.}{847.}$ *89.*

C. W. Sahlstén.

Kiertokirje

1889. Postihallitukselta Suomessa. N:o XI.

Suomennos.

15.

Sattuneesta syystä kehoitetaan postitoimistoita Venäjän Keisarikunnasta tahi sen kautta tulleista maksamattomista ja vaillinaisesti maksetuista kirjelähetyksistä, joihin on leimattu „Доплотить“ Suomen rahassa päiväkirjaan (journal) maksettavaksi merkitsemään ja lähetyksen vastaanottajalta ylöskantamaan leiman vieressä kopeekoissa merkitty lisämakso laskien $2\,^1/_2$ penniä kopekalta. Helsingissä, Postihallituksessa Huhtikuun 12 päivänä 1889.

Hj. Lagerborg.

C. W. Sahlstén.

Suomennoksen oikeaksi todistaa; aika ja paikka yllämainitut.

K. V. Siivola.

Helsingissä, Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran kirjapainossa, 1889.